

Polski

Instrukcja obsługi kosza na pranie

Użytkowanie:

1. Używaj kosza na pranie do zbierania i transportu brudnej odzieży.
2. Nie przeładuj kosza, aby uniknąć uszkodzeń.
3. Ustaw kosz w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
4. Przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Pielęgnacja:

1. Regularnie czyść kosz wilgotną szmatką i łagodnym detergentem.
2. Unikaj stosowania środków ściernych lub agresywnych chemikaliów, które mogą uszkodzić materiał.
3. Pozwól koszu całkowicie wyschnąć przed ponownym użyciem lub przechowywaniem.
4. Okresowo sprawdzaj stan kosza pod kątem zużycia lub uszkodzeń.

Utylizacja:

1. Po zakończeniu okresu użytkowania, postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu i utylizacji odpadów.
2. Jeśli to możliwe, oddziel części nadające się do recyklingu od pozostałych.
3. Nie spalaj kosza, chyba że lokalne przepisy na to pozwalają.
4. W razie wątpliwości dotyczących utylizacji, skontaktuj się z lokalnym zakładem gospodarowania odpadami.

English

User Manual for the Laundry Basket

Usage:

1. Use this laundry basket for collecting and transporting dirty laundry.
2. Do not overload the basket to avoid damage.
3. Place the basket in a dry and well-ventilated area.
4. Intended for household use only.

Care:

1. Clean the basket regularly with a damp cloth and mild detergent.
2. Avoid using abrasive cleaners or harsh chemicals that could damage the material.
3. Allow the basket to dry completely before reuse or storage.
4. Periodically check the basket for signs of wear or damage.

Disposal:

1. When the basket reaches the end of its useful life, dispose of it according to local recycling and waste management regulations.
 2. If possible, separate recyclable parts from non-recyclable ones.
 3. Do not incinerate unless permitted by local guidelines.
 4. For any disposal inquiries, contact your local waste management authority.
-

Čeština

Návod k obsluze koše na prádlo

Používání:

1. Používejte koš na prádlo k sběru a přepravě špinavého prádla.
2. Nepřetěžujte koš, abyste předešli poškození.
3. Umístěte koš na suché a dobře větrané místo.
4. Určeno pouze pro domácí použití.

Údržba:

1. Pravidelně čistěte koš vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
2. Vyhněte se používání abrazivních prostředků či agresivních chemikálií, které by mohly poškodit materiál.
3. Nechte koš zcela vyschnout před dalším použitím nebo uskladněním.
4. Pravidelně kontrolujte koš na známky opotřebení nebo poškození.

Likvidace:

1. Po skončení doby použití likvidujte koš v souladu s místními předpisy o recyklaci a nakládání s odpady.
 2. Pokud je to možné, oddělte recyklovatelné části od nerecyklovatelných.
 3. Nespalujte koš, pokud to není povoleno místními předpisy.
 4. V případě dotazů ohledně likvidace kontaktujte místní úřad pro nakládání s odpady.
-

Slovenčina

Návod na použitie koša na bielizeň

Používanie:

1. Používajte koš na bielizeň na zber a prepravu špinavej bielizne.
2. Nepreťažujte koš, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
3. Umiestnite koš na suché a dobre vetrané miesto.

4. Určené len pre domáce použitie.

Údržba:

1. Pravidelne čistite koš vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
2. Vyhnite sa používaniu abrazívnych čistiacich prostriedkov alebo agresívnych chemikálií, ktoré by mohli poškodiť materiál.
3. Nechajte koš úplne vyschnúť pred opätovným použitím alebo uskladnením.
4. Pravidelne kontrolujte koš na známky opotrebenia alebo poškodenia.

Likvidácia:

1. Po skončení životnosti koša ho zlikvidujte podľa miestnych predpisov o recyklácii a nakladaní s odpadmi.
 2. Ak je to možné, oddelte recyklovateľné časti od nerecyklovateľných.
 3. Ne spaľujte koš, pokiaľ to miestne predpisy nedovoľujú.
 4. V prípade otázok kontaktujte miestny úrad pre nakladanie s odpadmi.
-

Deutsch

Bedienungsanleitung für den Wäschekorb

Gebrauchsanweisung:

1. Verwenden Sie diesen Wäschekorb zum Sammeln und Transportieren von schmutziger Wäsche.
2. Überladen Sie den Korb nicht, um Beschädigungen zu vermeiden.
3. Stellen Sie den Korb an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf.
4. Nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Pflegehinweise:

1. Reinigen Sie den Korb regelmäßig mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
2. Vermeiden Sie den Einsatz von scheuernden Reinigern oder aggressiven Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.
3. Lassen Sie den Korb vollständig trocknen, bevor Sie ihn wieder verwenden oder lagern.
4. Überprüfen Sie den Korb regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen.

Entsorgung:

1. Entsorgen Sie den Korb nach Ablauf seiner Nutzungsdauer gemäß den örtlichen Recycling- und Abfallentsorgungsvorschriften.
2. Trennen Sie, wenn möglich, recycelbare von nicht recycelbaren Teilen.

3. Verbrennen Sie den Korb nicht, sofern dies nicht durch lokale Richtlinien gestattet ist.
 4. Bei Fragen zur Entsorgung wenden Sie sich bitte an die örtliche Abfallwirtschaft.
-

Українська

Інструкція з експлуатації кошика для білизни

Використання:

1. Використовуйте кошик для білизни для збирання та транспортування брудної білизни.
2. Не перевантажуйте кошик, щоб уникнути пошкоджень.
3. Розміщуйте кошик у сухому та добре провітрюваному місці.
4. Призначений лише для домашнього використання.

Догляд:

1. Регулярно очищуйте кошик вологою ганчіркою та м'яким миючим засобом.
2. Уникайте використання абразивних засобів чи агресивних хімікатів, що можуть пошкодити матеріал.
3. Дайте кошику повністю висохнути перед повторним використанням або зберіганням.
4. Періодично перевіряйте кошик на ознаки зносу або пошкоджень.

Утилізація:

1. Після завершення терміну експлуатації утилізуйте кошик згідно з місцевими правилами переробки та управління відходами.
 2. За можливості розділіть перероблювані частини від непридатних для переробки.
 3. Не спалюйте кошик, якщо це не дозволено місцевими нормами.
 4. У разі запитань зверніться до місцевої служби управління відходами.
-

Română

Instrucțiuni de utilizare pentru coșul de rufe

Utilizare:

1. Folosiți acest coș de rufe pentru a aduna și transporta hainele murdare.
2. Nu supraîncărcați coșul pentru a evita deteriorarea.
3. Așezați coșul într-un loc uscat și bine ventilat.
4. Destinat utilizării casnice.

Întreținere:

1. Curățați coșul regulat cu o cârpă umedă și un detergent blând.
2. Evitați utilizarea detergenților abrazivi sau a substanțelor chimice agresive ce pot deteriora materialul.
3. Lăsați coșul să se usuce complet înainte de reutilizare sau depozitare.
4. Verificați periodic starea coșului pentru semne de uzură sau deteriorare.

Eliminare:

1. La sfârșitul duratei de utilizare, eliminați coșul conform reglementărilor locale de reciclare și gestionare a deșeurilor.
2. Dacă este posibil, separați componentele reciclabile de cele nereciclabile.
3. Nu incinerați coșul, cu excepția cazului în care reglementările locale permit acest lucru.
4. Pentru întrebări legate de eliminare, contactați autoritatea locală de gestionare a deșeurilor.

Magyar

Használati utasítás a mosókosárhoz

Használat:

1. Használja a mosókosarat a piszkos ruhák gyűjtésére és szállítására.
2. Ne terhelje túl a kosarat a károsodás elkerülése érdekében.
3. Helyezze a kosarat száraz, jól szellőző helyre.
4. Csak háztartási használatra.

Karbantartás:

1. Rendszeresen tisztítsa a kosarat egy nedves ruhával és enyhe mosószerrel.
2. Kerülje a súrolószerek vagy agresszív vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják az anyagot.
3. Használat vagy tárolás előtt hagyja a kosarat teljesen megszáradni.
4. Időnként ellenőrizze a kosarat kopás vagy sérülés jelei miatt.

Ártalmatlanítás:

1. Amikor a kosár eléri a használati ideje végét, ártalmatlanítsa a helyi újrahasznosítási és hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően.
 2. Ha lehetséges, válassza szét az újrahasznosítható és nem újrahasznosítható részeket.
 3. Ne égesse el a kosarat, hacsak a helyi előírások nem engedélyezik.
 4. Kérdés esetén forduljon a helyi hulladékgazdálkodási hatósághoz.
-

Български

Инструкция за употреба на кош за пране

Употреба:

1. Използвайте кош за пране за събиране и транспортиране на мръсно бельо.
2. Не претоварвайте кош, за да избегнете повреда.
3. Поставете кош на сухо и добре проветрено място.
4. Предназначен само за домашна употреба.

Поддръжка:

1. Редовно почиствайте кош с влажна кърпа и мек препарат.
2. Избягвайте използването на абразивни почистващи средства или агресивни химикали, които могат да повредят материала.
3. Оставете кош да изсъхне напълно преди повторна употреба или съхранение.
4. Проверявайте периодично кош за признаци на износване или повреди.

Изхвърляне:

1. При края на срока на експлоатация, изхвърлете кош според местните разпоредби за рециклиране и управление на отпадъците.
2. Ако е възможно, разделете рециклируемите части от нерещиклируемите.
3. Не изгаряйте кош, освен ако местните разпоредби не го позволяват.
4. За въпроси относно изхвърлянето, обърнете се към местната служба по управление на отпадъците.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης για το καλάθι πλύσης

Χρήση:

1. Χρησιμοποιήστε το καλάθι πλύσης για τη συλλογή και μεταφορά των λερωμένων ρούχων.
2. Μην υπερφορτώνετε το καλάθι για να αποφύγετε ζημιές.
3. Τοποθετήστε το καλάθι σε ξηρό και καλά αεριζόμενο μέρος.
4. Προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

Φροντίδα:

1. Καθαρίζετε τακτικά το καλάθι με ένα βρεγμένο πανί και ένα ήπιο καθαριστικό.
2. Αποφύγετε τη χρήση λειαντικών ή ισχυρών χημικών που μπορεί να καταστρέψουν το υλικό.

3. Αφήστε το καλάθι να στεγνώσει πλήρως πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε ή το αποθηκεύσετε.
4. Ελέγχετε περιοδικά το καλάθι για σημάδια φθοράς ή ζημιάς.

Απόρριψη:

1. Όταν το καλάθι φτάσει στο τέλος της χρήσης του, απορρίψτε το σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες ανακύκλωσης και διαχείρισης αποβλήτων.
 2. Εάν είναι δυνατόν, διαχωρίστε τα ανακυκλώσιμα μέρη από τα μη ανακυκλώσιμα.
 3. Μην κάψετε το καλάθι, εκτός εάν το επιτρέπουν οι τοπικές κατευθυντήριες γραμμές.
 4. Για απορίες σχετικά με την απόρριψη, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή διαχείρισης αποβλήτων.
-

Lietuvių

Naudojimo instrukcija skalbinių krepšeliui

Naudojimas:

1. Naudokite šį krepšelį skalbiniams surinkti ir pervežti.
2. Nepersipildykite krepšelio, kad išvengtumėte pažeidimų.
3. Laikykite krepšelį sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje.
4. Skirta tik namų ūkiui.

Priežiūra:

1. Reguliariai valykite krepšelį drėgnu skudurėliu ir švelniu muilu.
2. Venkite abrazyvių valymo priemonių ar stiprių cheminių medžiagų, kurios gali pakenkti medžiagai.
3. Prieš vėl naudojant ar saugojant, leiskite krepšeliui visiškai išdžiūti.
4. Periodiškai tikrinkite krepšelį dėl nusidėvėjimo ar pažeidimų.

Utilizavimas:

1. Pasibaigus naudojimo laikotarpiui, utilizuokite krepšelį pagal vietos perdirbimo ir atliekų tvarkymo taisykles.
 2. Jei įmanoma, atskirkite perdirbamas dalis nuo neperdirbamų.
 3. Nepdeginkite krepšelio, nebent tai leidžia vietos taisyklės.
 4. Dėl klausimų dėl utilizavimo kreipkitės į vietos atliekų tvarkymo tarnybą.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija veļas grozam

Lietošana:

1. Lietojiet šo veļas grozu, lai savāktu un pārvadātu netīro veļu.
2. Nepārslogojiet grozu, lai izvairītos no bojājumiem.
3. Novietojiet grozu sausā un labi vēdināmā vietā.
4. Domāts tikai mājsaimniecības lietošanai.

Kopšana:

1. Regulāri tīriet grozu ar mitru drānu un vieglu mazgāšanas līdzekli.
2. Izvairieties no abrazīvu tīrīšanas līdzekļu vai spēcīgu ķīmikāliju lietošanas, kas var sabojāt materiālu.
3. Pirms atkārtotas lietošanas vai uzglabāšanas ļaujiet grozam pilnībā nožūt.
4. Pārbaudiet grozu regulāri, vai nav bojājumu vai nolietojuma pazīmju.

Utilizācija:

1. Kad grozs vairs nav piemērots lietošanai, iznīciniet to atbilstoši vietējiem noteikumiem par atkritumu pārstrādi un apsaimniekošanu.
2. Ja iespējams, atdaliet pārstrādājamās daļas no nepārstrādājamo.
3. Nededziniet grozu, ja vietējie noteikumi to nedod atļauju.
4. Jebkuru jautājumu gadījumā sazinieties ar vietējo atkritumu apsaimniekošanas iestādi.

Suomi

Käyttöohje pyykkikorille

Käyttö:

1. Käytä tätä pyykkikoria likaisen pyykin keräämiseen ja kuljettamiseen.
2. Älä ylikuormita koria vaurioiden välttämiseksi.
3. Aseta kori kuivaan ja hyvin tuuletettuun paikkaan.
4. Vain kotikäyttöön.

Hoito:

1. Puhdista kori säännöllisesti kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.
2. Vältä hankaavien puhdistusaineiden tai voimakkaiden kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.
3. Anna korin kuivua täysin ennen uudelleenkäyttöä tai säilytystä.
4. Tarkista kori säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.

Hävittäminen:

1. Kun kori saavuttaa käyttöikänsä lopun, hävitä se paikallisten kierrätys- ja jätehuoltomääräysten mukaisesti.

2. Jos mahdollista, erottele kierrätettävät osat muista.
 3. Älä polta koria, ellei paikalliset ohjeet sitä salli.
 4. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen, jos sinulla on kysyttävää hävittämisestä.
-

Hrvatski

Upute za uporabu košare za pranje

Korištenje:

1. Koristite ovu košaru za pranje za prikupljanje i transport prljave odjeće.
2. Nemojte preopteretiti košaru kako biste spriječili oštećenja.
3. Postavite košaru na suho i dobro prozračeno mjesto.
4. Namijenjena je isključivo za kućansku upotrebu.

Održavanje:

1. Redovito čistite košaru vlažnom krpom i blagim deterdžentom.
2. Izbjegavajte upotrebu abrazivnih sredstava ili jakih kemikalija koje mogu oštetiti materijal.
3. Prije ponovne upotrebe ili skladištenja, pustite da se košara potpuno osuši.
4. Povremeno provjeravajte košaru zbog znakova trošenja ili oštećenja.

Odlaganje:

1. Kada košara dosegne kraj svog životnog vijeka, odložite je u skladu s lokalnim propisima o reciklaži i gospodarenju otpadom.
 2. Ako je moguće, odvojite reciklirajuće dijelove od onih koji se ne mogu reciklirati.
 3. Ne spaljujte košaru, osim ako to lokalni propisi ne dopuštaju.
 4. Za sva pitanja vezana uz odlaganje obratite se lokalnoj službi za gospodarenje otpadom.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo koša za perilo

Uporaba:

1. Uporablajte ta koš za perilo za zbiranje in prenašanje umazanega perila.
2. Ne preobremenjujte koša, da preprečite poškodbe.
3. Postavite koš na suhem in dobro prezračevanem mestu.
4. Namenjen je izključno za domačo uporabo.

Vzdrževanje:

1. Redno čistite koš z vlažno krpo in blagim detergentom.
2. Izogibajte se uporabi abrazivnih čistil ali agresivnih kemikalij, ki lahko poškodujejo material.
3. Pred ponovnim uporabo ali shranjevanjem pustite koš, da se popolnoma posuši.
4. Občasno preverjajte koš zaradi znakov obrabe ali poškodb.

Odlaganje:

1. Ko koš doseže konec svoje uporabnosti, ga odložite v skladu z lokalnimi predpisi o reciklaži in ravnanju z odpadki.
 2. Če je mogoče, ločite reciklabilne dele od nerekiklabilnih.
 3. Ne sežgavajte koša, razen če to dovoljujejo lokalni predpisi.
 4. Za vprašanja glede odlaganja se obrnite na lokalni odpadkovni servis.
-

Français

Mode d'emploi du panier à linge

Utilisation:

1. Utilisez ce panier à linge pour rassembler et transporter le linge sale.
2. Ne surchargez pas le panier afin d'éviter tout dommage.
3. Placez le panier dans un endroit sec et bien aéré.
4. Conçu uniquement pour un usage domestique.

Entretien:

1. Nettoyez régulièrement le panier avec un chiffon humide et un détergent doux.
2. Évitez l'utilisation de produits abrasifs ou de produits chimiques agressifs pouvant endommager le matériau.
3. Laissez le panier sécher complètement avant de le réutiliser ou de le ranger.
4. Vérifiez périodiquement l'état du panier pour déceler tout signe d'usure ou de dommage.

Élimination:

1. Lorsque le panier a atteint la fin de sa durée de vie, éliminez-le selon les réglementations locales en matière de recyclage et de gestion des déchets.
 2. Si possible, séparez les parties recyclables des autres.
 3. N'incinerez pas le panier, sauf si cela est autorisé par les directives locales.
 4. Pour toute question relative à l'élimination, contactez l'autorité locale compétente.
-

Español

Manual de instrucciones para la cesta de la ropa

Uso:

1. Utilice esta cesta de la ropa para recoger y transportar la ropa sucia.
2. No sobrecargue la cesta para evitar daños.
3. Coloque la cesta en un lugar seco y bien ventilado.
4. Destinada únicamente para uso doméstico.

Cuidado:

1. Limpie la cesta regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
2. Evite el uso de limpiadores abrasivos o químicos agresivos que puedan dañar el material.
3. Permita que la cesta se seque completamente antes de volver a utilizarla o guardarla.
4. Revise periódicamente la cesta para detectar signos de desgaste o daño.

Eliminación:

1. Cuando la cesta alcance el final de su vida útil, dispóngala conforme a las normativas locales de reciclaje y gestión de residuos.
2. Si es posible, separe las partes reciclables de las que no lo son.
3. No incinere la cesta, a menos que las normativas locales lo permitan.
4. Para cualquier consulta sobre eliminación, contacte con la autoridad local de gestión de residuos.

Svenska

Bruksanvisning för tvättkorgen

Användning:

1. Använd denna tvättkorg för att samla och transportera smutsig tvätt.
2. Överbelasta inte korgen för att undvika skador.
3. Placera korgen på en torr och välventilerad plats.
4. Avsedd endast för hushållsbruk.

Underhåll:

1. Rengör korgen regelbundet med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.
2. Undvik att använda slipande rengöringsmedel eller starka kemikalier som kan skada materialet.
3. Låt korgen torka helt innan den används igen eller förvaras.

4. Kontrollera regelbundet korgen för tecken på slitage eller skador.

Bortskaffande:

1. När korgen har nått slutet av sin livslängd, kassera den enligt lokala föreskrifter för återvinning och avfallshantering.
 2. Om möjligt, separera återvinningsbara delar från icke-återvinningsbara.
 3. Förbränn inte korgen om det inte är tillåtet enligt lokala riktlinjer.
 4. Vid frågor om bortskaffande, kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet.
-

Português

Instruções de uso para o cesto de roupa suja

Utilização:

1. Utilize este cesto de roupa suja para recolher e transportar a roupa suja.
2. Não sobrecarregue o cesto para evitar danos.
3. Coloque o cesto num local seco e bem ventilado.
4. Destinado apenas ao uso doméstico.

Cuidados:

1. Limpe o cesto regularmente com um pano húmido e um detergente suave.
2. Evite usar produtos de limpeza abrasivos ou químicos agressivos que possam danificar o material.
3. Deixe o cesto secar completamente antes de reutilizá-lo ou armazená-lo.
4. Verifique periodicamente o cesto quanto a sinais de desgaste ou danos.

Eliminação:

1. Quando o cesto atingir o fim da sua vida útil, elimine-o de acordo com as normas locais de reciclagem e gestão de resíduos.
 2. Se possível, separe as partes recicláveis das não recicláveis.
 3. Não incinere o cesto, a menos que as diretrizes locais permitam.
 4. Para quaisquer dúvidas sobre eliminação, contacte a autoridade local de gestão de resíduos.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor de wasmand

Gebruik:

1. Gebruik deze wasmand voor het verzamelen en vervoeren van vuile was.

2. Overbelast de mand niet om schade te voorkomen.
3. Plaats de mand op een droge en goed geventileerde plaats.
4. Alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.

Onderhoud:

1. Reinig de mand regelmatig met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
2. Vermijd het gebruik van schurende middelen of agressieve chemicaliën die het materiaal kunnen beschadigen.
3. Laat de mand volledig drogen voordat u deze opnieuw gebruikt of opbergt.
4. Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging.

Verwijdering:

1. Wanneer de wasmand het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient u deze af te voeren volgens de lokale recycling- en afvalbeheerregels.
2. Indien mogelijk, scheid recyclebare onderdelen van niet-recyclebare.
3. Verbrand de mand niet, tenzij dit volgens de lokale richtlijnen is toegestaan.
4. Neem bij vragen over verwijdering contact op met de lokale afvalbeheerautoriteit.

Italiano

Istruzioni per l'uso del cesto per il bucato

Utilizzo:

1. Utilizzare questo cesto per il bucato per raccogliere e trasportare i capi sporchi.
2. Non sovraccaricare il cesto per evitare danni.
3. Collocare il cesto in un luogo asciutto e ben ventilato.
4. Destinato esclusivamente all'uso domestico.

Manutenzione:

1. Pulire regolarmente il cesto con un panno umido e un detergente delicato.
2. Evitare l'uso di prodotti abrasivi o sostanze chimiche aggressive che possano danneggiare il materiale.
3. Lasciare asciugare completamente il cesto prima di riutilizzarlo o riporlo.
4. Controllare periodicamente il cesto per eventuali segni di usura o danni.

Smaltimento:

1. Al termine della sua vita utile, smaltire il cesto in conformità con le normative locali sul riciclaggio e la gestione dei rifiuti.
2. Se possibile, separare le parti riciclabili da quelle non riciclabili.

3. Non incenerire il cesto, salvo diversa autorizzazione secondo le linee guida locali.
4. Per qualsiasi domanda relativa allo smaltimento, contattare l'autorità locale per la gestione dei rifiuti.